

# SAN



# BERNABÉ

---



FIESTA DE  
INTERÉS  
TURÍSTICO  
NACIONAL



DEL 8 AL 12 DE JUNIO DE 2018 / LOGROÑO



Cultivar nuestras tradiciones y ponerlas en valor es un empeño personal que comparto con todos los logroñeses y que tiene su ejemplo más intenso en las Fiestas de San Bernabé.

Avanzamos como una ciudad moderna, amable, verde, inclusiva y lo hacemos sin olvidar nuestras tradiciones y con la participación de todos los logroñeses.

Estamos muy cerca de la celebración del V Centenario de la gesta logroñesa del 1521 y desde el Ayuntamiento, con la colaboración de todos, trabajamos para celebrar esta efeméride como se merece. Ya hemos logrado que se convierta en un Acontecimiento de Excepcional Interés Público, lo que supone el apoyo de los Presupuestos del Estado con rebajas fiscales.

En estos días de San Bernabé, además de disfrutar de un descanso merecido, recordamos y revivimos momentos de nuestra historia de los que nos tenemos que sentir especialmente orgullosos. Recordamos que sobrevivimos al asedio, que fuimos valientes, que nuestros

principios estaban por encima de todo, que el Ebro nos ayudaría a resistir y que sabemos celebrar los buenos resultados como merecen. En nuestro caso, con banderazos. Enarbolando la bandera para demostrar que triunfa la ley y el valor frente al asedio.

Así son las fiestas de nuestro patrón. Son tradición y cultura. Son alegría y son también homenaje y reconocimiento a quienes contribuyen a mejorar nuestra ciudad, como reconocemos con las insignias de San Bernabé.

Cuando logramos la declaración de las fiestas de San Bernabé como Fiestas de Interés Turístico Nacional, hace tres años, asumimos una responsabilidad a la que estamos dando respuesta: elevar cada año el nivel de unas fiestas que tienen como protagonista a los logroñeses.

Y cuando faltan sólo tres años para celebrar el V Centenario de la victoria de los logroñeses ante el asedio francés, quiero reconocer expresamente la colaboración de cientos de voluntarios que participan en los actos festivos que recogen este programa. Una gran variedad de actos para todas las edades y con el objetivo de hacer disfrutar a todos.

Por ello, os invito a todos a disfrutar de las fiestas en honor a nuestro Patrón, a celebrar nuestra historia y a reconocer el valor y la astucia de nuestros antepasados.

**Cuca Gamarra**  
**ALCALDESA**

**¡VIVA SAN BERNABÉ!**

**¡VIVA LOGROÑO!**

**Autora de la Gráfica**

Elena Andraiz Velasco  
Alumna de la ESDIR

**Edita**

Excmo. Ayuntamiento de Logroño

**Publicidad**

Espartero Publicidad

**Imprime**

Gráficas Ochoa

**Depósito Legal**

LR-559-2018

**Distribuye**

Buzón Rioja



# ÍNDICE

- 03* Saludo de la Alcadesa
- 06* Niños de San Bernabé
- 08* Actos Previos
- 11* Viernes 08
- 16* Sábado 09
- 30* Domingo 10
- 42* Lunes 11
- 52* Martes 12
- 53* Otros eventos
- 60* Plano

# — NIÑOS — SAN BERNABÉ — 2018 —

**Agudo** de Tomás, Frida.  
Colegio: San Pío X  
**Bella** Purón, Lucía.  
Colegio: Doctor Castroviejo  
**Bravo** Murillo, Sofía.  
Colegio: Milenario De La Lengua  
**Calvo** Lacarra, Ángela.  
Colegio: Compañía De María—La Enseñanza  
**Del Pueyo** López, Inés.  
Colegio: Bretón De Los Herreros  
**El Aladwi** Hooossaini, Amina.  
Colegio: Madre De Dios

**Encinas** Moreno, Noelia.  
Colegio: Gonzalo De Berceo  
**Ezquerro** Estarellas, Elena.  
Colegio: Las Gaunas  
**Fernández** Boned, Gabriel  
Colegio: El Arco  
**Fernández** Fernández, Mireia.  
Colegio: Rey Pastor  
**Fernández** Herce, Ángela.  
Colegio: Siete Infantes De Lara  
**Fernández** Oliván, Rocío.  
Colegio: Juan Yagüe  
**Fuentes** Ortiz de Orruño, Karla.  
Colegio: Corazón De María—Escolapias  
**Güemes** Antón, Andrea.  
Colegio: Obispo Blanco Nájera  
**Hernández** Molinero, Raúl.  
Colegio: Varia



**Hernández** Sáez-Torre, Clara.  
Colegio: **Vélez de Guevara**  
**Losada** Porrero, Laura.  
Colegio: **General Espartero**  
**Martínez** Parra, Vega.  
Colegio: Ntra. Sra. Del Buen Consejo—Agustinas  
**Mendoza** Manero, Naiara.  
Colegio: **Santo Domingo Savio—Salesianos**  
**Monzoncillo** Domínguez, David.  
Colegio: **Marqués de Vallejo**  
**Moreno** Torres, Telmo.  
Colegio: **La Guindalera**  
**Muro** Nicolás, Cristina.  
Colegio: **Madre Paula Montal**  
**Orellana** Angulo, Ainhoa.  
Colegio: **San Francisco**  
**Pérez** Cirasuela, Berta.  
Colegio: **Navarrete El Mudo**

**Pérez** Denis, Ainhize.  
Colegio: **Santa María—Marianistas**  
**Rello** Rello, Elia.  
Colegio: **Escultor Vicente Ochoa**  
**San Miguel** Tejada, Eva.  
Colegio: **Duquesa de La Victoria**  
**Sánchez** Manero, Gracia.  
Colegio: **Sagrado Corazón—Jesuitas**  
**Sánchez** Saiz, Daniela.  
Colegio: **Salesianos Los Boscos**  
**Santacruz** Cabezón, Martina.  
Colegio: **Alcaste**  
**Santana** González, Jorge.  
Colegio: **Divino Maestro**  
**Sanz** Martínez, Mara.  
Colegio: **Escuelas Pías**  
**Yunta** Garbayo, Aitana.  
Colegio: **San José—Hnos. Maristas**



- 9.00 – 19.00** *Fase Previa al XIV Torneo Nacional Alevín F7*  
Organiza: Valvanera CD  
**CF EL SALVADOR**
- 10.00 – 14.00** *Torneo Tri21 - Torneo 3x3 equipos mixtos*  
Organiza: Down La Rioja (ARSIDO)  
**POLIDEPORTIVO LOBETE**
- 11.00 – 14.00 y  
17.00 – 20.00** *Exposición de vehículos de baja contaminación*  
Semana de la Energía 2018  
**PASEO DEL ESPOLÓN**
- 17.30 – 20.30** *Campaña primavera días locos del comercio*  
Hinchables  
**PASEO DEL ESPOLÓN**
- 18.30** *Desfile de Grupos Folklóricos*  
PLAZA AYUNTAMIENTO, AVDA. DE LA PAZ,  
MURO DE CERVANTES, PORTALES,  
SAGASTA, PASEO DEL ESPOLÓN
- 19.00** *IV Festival folklórico infantil “Ciudad de Logroño”*  
 Escuela Infantil “Grupo Coros y Danzas de Badajoz”  
(Extremadura); Escuela Infantil “Agrupación Santa  
Cecilia” (Huesca-Aragón); Escuela infantil “Grupo de  
Danzas de Logroño” (Logroño-La Rioja)  
**PASEO DEL ESPOLÓN**
- 20.15** *Campaña primavera días locos del comercio*  
Eduardo Moreno Quintet  
**PASEO DEL ESPOLÓN**

# Faustino

1861  
VINEDOS Y BODEGAS OTÓN ESPAÑA



## ¡Felices fiestas!, Logroño

Este San Bernabé,  
brinda con  
Faustino Crianza  
por el Patrón  
de la Ciudad.

RIOJA, DESDE 1861  
[bodegasfaustino.com](http://bodegasfaustino.com)



© Bodegas Faustino S.A. 2014

**17.30 Fase Previa al XIV Torneo Nacional Alevín F7**

Organiza: Valvanera CD

**CF EL SALVADOR**

***Juego “El Sitio de Logroño”***

Juego de pistas por la ciudad de Logroño, ambientado en la época de 1521

**CENTROS JÓVENES: EL CUBO, LOBETE Y EL TACÓN**

**19.00 Mesa redonda sobre vehículos de baja contaminación**

Semana de la Energía 2018

**LA GOTA DE LECHE**

**20.00 La Familia Addams**

**TEATRO BRETÓN**

# 08

## VIERNES

**17.00 – 22.30**

### ***Recreación del campamento militar francés***

Espacio temático con tiendas militares y vida castrense, exposición de armas históricas, charlas de caballería, vestuario y cocina de la época.

**PARQUE DEL EBRO** (junto a la chimenea)

### ***Recreación del campamento de la milicia logroñesa***

Maqueta de la ciudad de Logroño, charlas explicativas de uso de armas, vida de campamento y actividades varias. Guardia de Santiago, Héroe del Revellín.

**APARCAMIENTO DE BARRIOCEPO**

### ***Mercado renacentista***

**Plazas: MERCADO, LA OCA, SANTIAGO.**

**Calles: BARRIOCEPO, EXCUEVAS, COFRADÍA DEL PEZ, LA MERCED**

**17.00 – 21.00**

### ***Actividades infantiles***

Juegos riojanos, estructuras musicales, mesas de Ingenio, atracciones artesanales

**PLAZA DE SANTIAGO**

**17.00 – 22.00**

### ***Exposiciones - charlas***

Manuscritos - Nosotros los cátaros

**CALLE SAN PABLO**

**17.20**

### ***Espectáculo circense. Trapecio***

El Hada Estelar

**PLAZA DE LA OCA**

**17.30**

### ***Bodeguero Riojano***

Matías

**CALLES DEL MERCADO**

**18.00** **PREGÓN DE SAN BERNABÉ**



Ludotecas Municipales  
**MURALLAS DEL REVELLÍN**

**Gorgorito**

Hipermercado Alcampo  
**CALLE LAS TEJERAS**

**El ciego de Logroño**

Crispin d'Olot  
**PLAZA DEL MERCADO**

**18.15** **Bodeguero Riojano**

Matias  
**PLAZA ESCUELAS TREVIJANO**

**18.30** **El usurero fanfarrón**

Animus  
**CALLES DEL MERCADO**  
**Cuentacuentos: con pan, vino y peces se vence a los Franceses**

Kaskabelia  
**PLAZA ESCUELAS TREVIJANO**

**19.00** **El retablo**

Juan El Ciego  
**PLAZA DEL MERCADO**

**Pasacalles musical**

Mermicolion  
**CALLES DEL MERCADO**

**El usurero fanfarrón**

Animus  
**PLAZA ESCUELAS TREVIJANO**  
**Espectáculo circense. Trapecio**

El Hada Estelar  
**PLAZA DE LA OCA**

**19.30** **Detonaciones del cañón real**

Campamento francés  
**PARQUE DEL EBRO**

**19.30** *El Barbero ciego*

Petrús

CALLES DEL MERCADO

**20.00** *Títeres: para soñar en tiempo de Asedio*

Kaskabelia

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO



*Festival Folclórico con los grupos de las Casas Regionales de Andalucía, Asturias, Aragón, Extremadura y Galicia*

Federación de Casas Regionales

PASEO DEL ESPOLÓN

*Mermicolion*

PLAZA DEL MERCADO

*Desfile hacia el Concejo Abierto*

Guardia de Santiago, Encomienda de Santiago Lucroniun

CALLE CAPITAN GALLARZA, PORTALES,

MARTÍNEZ ZAPORTA, MARQUÉS DE SAN NICOLÁS

**20.15** *Concejo Abierto de la Ciudad de Logroño para resistir a los franceses*



Guardia de Santiago, Cofradía de la Virgen de la Esperanza, Voluntarios de Logroño, Escenario Vacio, Encomienda de Santiago Lucroniun

IGLESIA DE SANTIAGO

*Entrega de la Medalla de Cofrade de Honor al Centro Riojano de Madrid y Cofrade colaborador al Bar Tolmay*

Premios: literario "La fresa festiva" y ganadores Concurso Infantil de Pintura Cofradía Logroñesa de San Bernabé

CENTRO CULTURAL IBERCAJA (PORTALES 48)

**20.30** *El Barbero ciego*

Petrús

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

*El ciego de Logroño*

Crispin d'Olot

CALLES DEL MERCADO

- 21.00** *El ciego de Logroño*  
Crispin d'Olot  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO
- 21.15** *Pasarela Renacentista. Desfile de trajes de época.*  
Música y Bailes Renacentistas. Voluntarios de Logroño  
PLAZA DEL MERCADO
- 21.20** *Espectáculo circense. Trapecio*  
El Hada Estelar  
PLAZA DE LA OCA
- 21.30** *Detonaciones del cañón real*  
Campamento francés.  
PARQUE DEL EBRO  
*Pasacalles musical*  
Mermicolion  
CALLES DEL MERCADO  
*La Familia Addams*  
TEATRO BRETÓN
- 22.00** *Concierto Mermicolion*  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO  
*Espectáculo circense. Malabares y fuego*  
Animus  
PLAZA DE LA OCA  
*Pasacalles del espectáculo ¡Qué vienen los franceses!*  
Voluntarios Logroño, Héroes del Revellín, Guardia de Santiago.  
PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ, PORTALES,  
SAGASTA, BARRIOCEPO, EXCUEVAS
- 22.30** *¡Qué vienen los franceses!*  
 Voluntarios de Logroño, Héroes del Revellín, Guardia de Santiago  
PLAZUELA DE ALONSO DE SALAZAR (Calle Norte)
- 23.00** *XVIII Concierto Alumnos Escuela de Rock Musicalia*  
PLAZA DEL PARLAMENTO
- 24.00** *El Reloj de San Bernabé*  
Balcón del Ateneo Riojano  
PLAZA DE AMÓS SALVADOR

# BENITO ESCUDERO

Vermouth Reserva de Garnacha

*Receta de familia*



# 09

# DÍA DE LA RIOJA

## SÁBADO

**9.00 – 19.00** *Fase Final XIV Torneo Nacional Alevín F7*

Organiza: Valvanera CD

**PRADOVIEJO**

**11.00 – 14.00** *Semifinales del Torneo San Bernabé*

Federación Riojana de Pelota

**FRONTÓN EL REVELLÍN**

**11.00 – 14.30** *Mercado renacentista*

Plazas: MERCADO, LA OCA, SANTIAGO.

Calles: BARRIOCEPO, EXCUEVAS, COFRADÍA DEL PEZ, LA MERCED

**11.00 – 21.00** *Actividades infantiles*

Juegos riojanos, estructuras musicales, mesas de Ingenio atracciones artesanales

**PLAZA DE SANTIAGO**

**11.00 – 22.00** *Exposiciones - charlas*

Manuscritos - Nosotros los cátaros

**CALLE SAN PABLO**

**11.00 – 22.30** *Recreación del campamento militar francés*

Espacio temático con tiendas militares y vida castrense, exposición de armas históricas, charlas de caballería, vestuario y cocina de la época.

**PARQUE DEL EBRO (junto a la chimenea)**

*Recreación del campamento de la milicia logroñesa*

Maqueta de la ciudad de Logroño, charlas explicativas de uso de armas, vida de campamento y actividades varias.

Guardia de Santiago, Héroes del Revellín.

**APARCAMIENTO DE BARRIOCEPO**

NUEVO RANGE ROVER VELAR

ESCUCHA TUS INSTINTOS



ABOVE & BEYOND



**3** GARANTIA  
3 AÑOS / 100.000 KM

**RIAUTO**

Vara del Rey, S9 26002 Logroño

941 26 20 11 <http://riauto.landrover.es>

Gama Nuevo Range Rover Velar: consumo combinado 5,4-9,4 l/1000 km, emisiones de CO<sub>2</sub> 142-214 g/km.



**11.00** *Exposición de Cetrería*

Asociación Riojana de Cetrería

**APARCAMIENTO DE BARRIOCEPO**

*Títeres: para soñar en tiempo de Asedio*

Kaskabelia

**PLAZA ESCUELAS TREVIJANO**

*Encuentro de Gigantes Riojanos*

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

*Degustación de chistorra y queso del Roncal*

Hogar Navarro - Federación de Casas Regionales

PORTALES, 23

*Degustación de calamares*

Peña Áster - Federación de Peñas de Logroño

PASEO DEL ESPOLÓN

*Degustación de gulas*

Peña La Simpatía - Federación de Peñas de Logroño

PLAZA MARTÍNEZ ZAPORTA

*Degustación de chorizo al vino y fiesta infantil*

Peña La Alegría - Federación de Peñas de Logroño

GLORIETA DEL DOCTOR ZUBÍA

*III Concurso de platos riojanos "Lomo con pimientos"*

Peña La Uva - Federación de Peñas

PASEO DE DAX

**11.30** *El duende de Logroño*

Animus

**CALLES DEL MERCADO**

*Degustación tosta de paté con boletus*

Peña La Rioja - Federación de Peñas de Logroño

**ONCE DE JUNIO (junto a La Gota de Leche)**



**11.30** *El Barbero ciego*

Petrús

CALLES DEL MERCADO

*Arenga militar en pro de la defensa de la Ciudad por los Héroes del Revellín*

PLAZA DEL MERCADO

**11.30—14.30** *Castillos hinchables, degustaciones populares*

Asociación Comercial Vitoria/Fundición

CALLES VITORIA y FUNDICIÓN

**11.50** *Pasacalles musical*

Mermicolion

CALLES DEL MERCADO

**12.00** *Cuentacuentos: con pan, vino y peces se vence a los Franceses*

Kaskabelia

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

*El barbero ciego*

Petrús

PLAZA DEL MERCADO

*Pasacalles de Gigantes y Cabezudos Riojanos*

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO, AVENIDA DE LA PAZ, MURO DE CERVANTES, MURO DEL CARMEN, PASEO DEL ESPOLÓN, BRETÓN DE LOS HERREROS.

**12.05** *Espectáculo circense. Trapecio*

El Hada Estelar

PLAZA DE LA OCA

¡ FELICES FIESTAS!

terabyte

El software de confianza para tu bodega

win BODEGA

Asociación de Bodegas de Vitoria

win

terabyte2003.com · 941 58 40 40

Fincas · Vendimia · Bodega · Gestión · Enoturismo

**12.00—14.00** *Degustación de bollo preñado a favor de Proyecto Hombre*

El Torico y Batukada

Asociación de Vecinos Carretera del Cortijo

**PARQUE DE LA COMETA**

**12.00** *Sus copillitas*

Juan el Ciego

**CALLES DEL MERCADO**

*Degustación de anchoas con pimiento*

Centro Cántabro - Federación de Casas Regionales

**PLAZA DE SAN AGUSTÍN**

*Desfile de las tropas participantes en la defensa de la Ciudad*

PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ, PORTALES, ONCE

DE JUNIO, MURALLAS DEL REVELLÍN

**12.15** *Desfile de las tropas francesas*

PARQUE DEL EBRO, CALLE DEL NORTE,

MURALLAS DEL REVELLÍN

**12.30** *RECREACIÓN DEL ASEDIO. Primer ACTO*



*Llegada de las tropas francesas a las murallas del Revellín.*

Héroes del Revellín, Club de Tiro Logroño, Guardia de Santiago, Voluntarios de Logroño y tropas francesas

**MURALLAS DEL REVELLÍN**

**12.30—14.00** *El Día de La Rioja ipara los niños!*



Festival de folklore infantil. Grupo de Danzas Logroño,

Contradanza y Aires de La Rioja

**PASEO DEL ESPOLÓN**

**CONTENEDORES CABRERA CONLOSA**

Les desea Felices Fiestas

C / La Portalada 48 (Polígono Industrial La Portalada) - Tel. 941 242 900 - 26008 LOGROÑO

*Don't hesitate! Don't be shy! Don't give up!*

Instituto  
**don't**  
A world in English

**Niños desde 3 años / Metodología propia**  
**Cursos residenciales en España y en el extranjero**  
**Trimestre o curso escolar en Irlanda o EE.UU.**  
**Centro Preparador Exámenes de Cambridge**  
**Trinity College London Centro Examinador Oficial**

O.P. Avda. de la Paz, 36.  
Duques de Nájera, 107.  
Marqués de Murrieta, 28.

*¡Abierto Plazo de Matrícula!*

**Since**  
**1987** 

 **941 23 08 55**

[info@institutodont.com](mailto:info@institutodont.com)



[www.institutodont.com](http://www.institutodont.com)

- 13.00** *Mermicolion*  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO  
*Curandero Charlatán*  
Matias  
PLAZA DEL MERCADO  
*Degustación de migas y quesos extremeños*  
Hogar Extremeño Federación de Casas Regionales  
CALLE LA CIGÜEÑA, 32
- 13.05** *Bigotitos el bufón y sus malabares*  
PLAZA DE LA OCA
- 13.15** *Desfile de las tropas participantes en el Asedio*  
MURALLAS DEL REVELLÍN, ONCE DE JUNIO,  
PORTALES, PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ  
*Pasacalles musical*  
Mermicolion  
CALLES DEL MERCADO  
*Espectáculo Infantil. Degustación de Empanada*  
*Hortelana. DJ Exhibición de Capoeira*  
Peña La Vendimia  
PARQUE DEL EBRO (Junto a la Chimenea)
- 13.30** *Curandero charlatán*  
Matias  
CALLES DEL MERCADO  
*Pasacalles de Gigantes y Cabezudos Riojanos*  
PORTALES, PLAZA DEL MERCADO  
*Bailes Renacentistas*  
ESCUELAS TREVIJANO
- 14.00** *El Juglar cazorro*  
Petrús  
CALLES DEL MERCADO  
*Concierto Mermicolion*  
PLAZA DEL MERCADO  
*Exposición de gigantes y cabezudos riojanos*  
PLAZA DEL MERCADO (Bajo los Portales)

**14.15 *Espectáculo circense. Trapecio***

El Hada Estelar  
PLAZA DE LA OCA

**17.00 *Soldado Pendenciero***

Matias  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

**17.15 *Pasacalles musical***

Mermicolion  
CALLES DEL MERCADO

**17.00—22.30 *Mercado renacentista***

Plazas: MERCADO, LA OCA, SANTIAGO.  
Calles: BARRIOCEPO, EXCUEVAS, COFRADÍA DEL PEZ, LA MERCED

**17.20 *Espectáculo circense. Trapecio***

El Hada Estelar  
PLAZA DE LA OCA

**17.30 *Soldado pendenciero***

Matias  
CALLES DEL MERCADO

**17.30—19.00 *Pasacalles de Gigantes y Cabezudos riojanos***

PLAZA DEL MERCADO, PORTALES, BRETÓN DE LOS HERREROS, MURO DE LA MATA, MURO DE CERVANTES, PZ. DEL AYUNTAMIENTO

**17.30—20.30 *Fiesta infantil, hinchables***

Asociación Comercial Vitoria/Fundición  
CALLES VITORIA y FUNDICIÓN



IDEAS Y TENDENCIAS  
**ÍNDALO**  
FLORISTERÍA  
[www.floristeriasindalo.es](http://www.floristeriasindalo.es)  
c/ Jorge Vígón 25. - Tel. 941 70 33 67  
c/ San Millán 11. - Tel. 941 24 75 28 · LOGROÑO

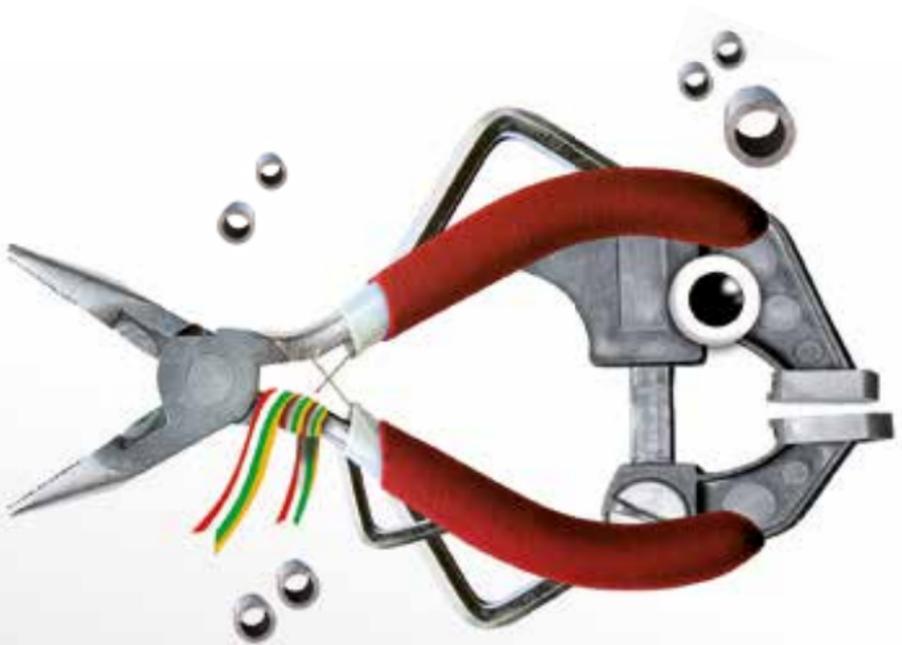
- 14.45** *El retablo*  
Juan El Ciego  
PLAZA DEL MERCADO
- 18.00** *Exposición de Cetrería*  
Escuela Riojana de Cetrería  
APARCAMIENTO DE BARRIOCEPO
- Mermicolion*  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO
- El Retablo*  
Juan el Ciego  
PLAZA DEL MERCADO
- La Familia Addams*  
TEATRO BRETÓN
- Animación teatral por el Casco Antiguo*  
Alumnos cursillo de voluntarios Sapo  
CALLES DEL MERCADO
- Representación de Entremeses del Sitio*  
Alumnos cursillos de entremeses adultos e infantil Sapo  
PLAZA SAN BARTOLOMÉ
- 18.30** *El usurero fanfarrón*  
Animus  
CALLES DEL MERCADO
- Cuentacuentos: con pan, vino y peces se vence a los Franceses*  
Kaskabelia  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO
- Degustación de bocatita de Lomo con Pimientos*  
Asociación Vecinos Centro Histórico  
CALLE RUAVIEJA (Plaza de la Policía)
- 19.00** *Degustación de pinchos morunos*  
Peña Los Brincos - Federación de Peñas de Logroño  
ONCE DE JUNIO
- El usurero fanfarrón*  
Animus  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

[www.cialcantabrica.es](http://www.cialcantabrica.es)



**COMERCIAL CANTABRICA**

**HIERROS · ACEROS · FERRETERÍA**



Les desea un Feliz  
**San Bernabé**



**H I E R R O S**  
**COMERCIAL CANTABRICA**  
S. G.

C/ Portalada, 42 Avda. Lobete 10

**941 25 30 88 941 24 72 22**

[hierros@cialcantabrica.es](mailto:hierros@cialcantabrica.es)



**A C E R O S**  
**COMERCIAL CANTABRICA**  
S. G.

Pol. Ind. La Portalada

C/ Portalada, 42.

**941 25 30 88**

[hierros@cialcantabrica.es](mailto:hierros@cialcantabrica.es)



**F E R R E T E R I A**  
**COMERCIAL CANTABRICA**  
S. G.

Avda Lobete, 8.

**941 23 29 56**

**941 24 72 22**

[ferreteria@cialcantabrica.es](mailto:ferreteria@cialcantabrica.es)

- 19.00 Soldado Pendenciero**  
Matias  
PLAZA DEL MERCADO  
**Desfile de las tropas participantes en la defensa de la Ciudad**  
PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ, PORTALES, ONCE DE JUNIO, MURALLAS DEL REVELLÍN
- 19.05 Espectáculo circense. Trapecio**  
El Hada Estelar  
PLAZA DE LA OCA
- 19.15 Desfile de las tropas francesas**  
PARQUE DEL EBRO, CALLE DEL NORTE, MURALLAS DEL REVELLÍN
- 19.30 RECREACIÓN DEL ASEDIO A LOGROÑO.**  
**Segundo ACTO**  
 Héroes del Revellín, Club de Tiro Logroño, Guardia de Santiago, Voluntarios de Logroño, Asociación Riojana de Cetrería, tropas francesas  
MURALLAS DEL REVELLÍN
- 19.45 Pasacalles musical**  
Mermicolion  
CALLES DEL MERCADO
- 20.00 Títeres: para soñar en tiempo de Asedio**  
Kaskabelia  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO  
**Concierto Mermicolion**  
PLAZA DEL MERCADO
- 20.30 El retablo**  
Juan El Ciego  
PLAZA DEL MERCADO  
**Fray Pitanza**  
Petrús  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

**20.00** *"Cantando a Logroño"*



Aires del Najerilla, Juancho El Charro, Cía. de percusión  
Danza In-pulso, Grupo Trovador, Escolanía de La Rioja,  
La orquesta de la huerta.

**PASEO DEL ESPOLÓN**

**20.15** *Desfile de todas las tropas participantes en el Asedio*

**MURALLAS DEL REVELLÍN, ONCE DE JUNIO,  
PORTALES, PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ**

**21.00** *El Pescador de Revellín*

Crispin d'Olot

**PLAZA DEL MERCADO**

*El Retablo*

Juan el Ciego

**PLAZA ESCUELAS TREVIJANO**

*Concierto "Qué bailen los peces"*

La Pegatina, Gato López "El tributo a Ska", The Derty  
Gerties

**PALACIO DE LOS DEPORTES DE LOGROÑO**

**21.00—23.45** *Discoteca móvil "Rocky disco show"*

Asociación Comercial Vitoria/Fundición

**CALLES FUNDICIÓN y VITORIA**

**21.20** *Espectáculo circense. Trapecio*

El Hada Estelar

**PLAZA DE LA OCA**

**21.30** *La Familia Addams*

**TEATRO BRETÓN**

*Encamisada militar al campamento francés*

Héroes del Revellín. Club de tiro

**PARQUE DEL EBRO (junto a la chimenea)**

**RISER**

SERVICIOS Y ALQUILERES RIOJA, S.L.

DISTRIBUIDOR OFICIAL



**WACKER  
NEUSON**



**AUSA**



Pol. Ind. La Granja C/ Río Ebro, 8-12 (frente a C.C. Las Cañas) LOGROÑO  
Tel. 941 69 13 13 · riser@riser.ws · www.riser.ws

**22.00 Pasacalles musical**

Mermicolion

CALLES DEL MERCADO

**Espectáculo circense. Malabares y fuego**

Animus

PLAZA DE LA OCA

**Pasacalles del espectáculo ¡Qué vienen los franceses!**

Voluntarios de Logroño, Héroes del Revellín, Guardia de Santiago

PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ, PORTALES,  
SAGASTA, BARRIOCEPO, EXCUEVAS

**22.30 ¡Qué vienen los franceses!**



Representación teatral de los Voluntarios de Logroño,

Héroes del Revellín, Guardia de Santiago

PLAZUELA DE ALONSO DE SALAZAR (Calle del Norte)

**23.30 ESPECTÁCULO DE FUEGOS ARTIFICIALES**

Pirotecnia Tomás (Benicarló, Castellón). Ganadora del XI Concurso Internacional de Fuegos Artificiales San Mateo 2017

PARQUE DE LA RIBERA

**24.00 El Reloj de San Bernabé**

Balcón del Ateneo Riojano

PLAZA DE AMÓS SALVADOR

**Survival Renacentista**

Escena inicial

PASEO DEL ESPOLÓN



**LA BOUTIQUE DEL PARQUET**  
**Colocaciones, lijados, barnizados,  
rodapiés, parquet flotante**

PROFESIONALES EN LA COLOCACIÓN DE TODO TIPO DE PAVIMENTOS  
Madre de Dios, 1-3 · 26004 · LOGROÑO · Tels.: 941 250 016 - 607 250 481



**RENAULT**  
Passion for life



# AUTO URBIÓN

les desea unas felices fiestas de

# SAN BERNABÉ

Renault recomienda 

   [renault.es](http://renault.es)

## AUTO URBIÓN

Avda. Burgos, 64. Tel. 941 224 008. LOGROÑO  
Pol. Tejerías. C/ Rifondo, s/n. Tel. 941 147 649. CALAHORRA  
Pol. Fuenteciega, s/n. Tel. 941 310 441. HARO  
[www.autourbion.com](http://www.autourbion.com)

# 10

## DOMINGO

**9.00 — 14.00**

***Fase Final del XIV Torneo Nacional Alevín F7***

Con la participación de 80 equipos.

Organiza: Valvanera CD

**PRADOVIEJO**

**10.00**

***Fiesta Solidaria con hinchables y tragantúa***

Peña La Simpatía - Federación de Peñas de Logroño

**CALLE BERATÚA**

**11.00**

***El duende de Logroño***

Animus

**CALLES DEL MERCADO**

***Títeres: para soñar en tiempo de Asedio***

Kaskabelia

**PLAZA ESCUELAS TREVIJANO**

***Bodeguero Riojano***

Matias

**PLAZA DEL MERCADO**

**11.00 — 14.00**

***Exposición y demostraciones de esgrima antigua***

Asociación Riojana de Esgrima Antigua (ARIEA)

**JARDINES JUANITA MADROÑERO**

***Finales del Torneo Leche Lacturale***

Federación Riojana de Pelota

**FRONTÓN EL REVELLÍN**

**11.00 — 20.00**

***Recreación del campamento militar francés***

Espacio temático con tiendas militares y vida castrense, exposición de armas históricas, charlas de caballería, vestuario y cocina de la época.

**PARQUE DEL EBRO (junto a la chimenea)**

- 11.00 – 22.30** *Recreación del campamento de la milicia logroñesa*  
Maqueta de la ciudad de Logroño, charlas explicativas de uso de armas, vida de campamento y actividades varias. Guardia de Santiago, Héroes del Revellín.  
**APARCAMIENTO DE BARRIOCEPO**
- 11.00 – 14.30** *Mercado renacentista*  
Plazas: MERCADO, LA OCA, SANTIAGO.  
Calles: BARRIOCEPO, EXCUEVAS, COFRADÍA DEL PEZ, LA MERCED.
- 11.00 – 21.00** *Actividades infantiles*  
Juegos riojanos, estructuras musicales, mesas de Ingenio atracciones artesanales  
**PLAZA DE SANTIAGO**
- 11.00 – 22.00** *Exposiciones - charlas (cada hora)*  
Manuscritos - Nosotros los cátaros  
**CALLE SAN PABLO**
- 11.00** *Degustación de chistorra y queso del Roncal*  
Hogar Navarro - Federación de Casas Regionales  
**PORTALES, 23**
- 11.15** *Pasacalles musical*  
Rapax  
**CALLES DEL MERCADO**
- 11.30 – 14.30** *Castillos hinchables, degustaciones populares*  
Asociación Comercial Vitoria/Fundición  
**CALLES VITORIA y FUNDICIÓN**
- 11.30** *Degustación Champiñones a beneficio del Rey Jorge*  
Peña La Simpatía - Federación de Peñas de Logroño  
**CALLE BERATÚA**



**SATURNINO ROMERO MARQUINA S.L.** SERVICIO OFICIAL DEL FABRICANTE

C/ SAN MILLÁN, 16 - 26004 LOGROÑO  
Tels. 941 253 900 · 941 230 424  
FAX 941 242 680  
e-mail: [sromero@satromero.com](mailto:sromero@satromero.com)  
[www.bshrioja.com](http://www.bshrioja.com)

BOSCH  
SIEMENS  
Balcón  
LYNX  
FRIGORÍFICO

CANDY HOOPER Hoover GELMAGNI KENWOOD BRAUN Frigorífico

- 11.30** *Desfile histórico*  
PLAZA ANGEL BAYO
- 12.00** *Detonaciones del cañón real*  
Campamento francés.  
PARQUE DEL EBRO  
*Cuentacuentos: con pan, vino y peces se vence a los Franceses*  
Kaskabelia  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO
- Concierto Rapax*  
PLAZA DEL MERCADO
- Degustación de bocatita de melva con pimiento*  
Casa de Andalucía. Federación de Casas Regionales.  
PLAZA SAN AGUSTÍN
- Sus coplillas*  
Juan el Ciego  
CALLES DEL MERCADO
- Degustación de Torrezno de Soria*  
Peña Numancia de la Rioja  
PARQUE LA COMETA
- Degustación de Embuchados*  
Peña La Uva - Federación de Peñas de Logroño  
CALLE ONCE DE JUNIO
- 12.05** *Espectáculo circense. Trapecio*  
El Hada Estelar  
PLAZA DE LA OCA
- 12.30** *La conclusión de Asparrot*  
Crispin d'Olot  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO



[www.club socio.es](http://www.club socio.es)

Te deseamos  
**FELICES  
FIESTAS**

**Leroy Merlin Logroño**

C. C. Parque Rioja. C/ Prado Viejo Parcela E y F  
26007 Logroño - La Rioja  
Tel.: 941 278 500

\*Consulta condiciones en tienda.



**12.00 Animación teatral por el Casco Antiguo**

Alumnos cursillo de voluntarios Sapo

**CALLES DEL MERCADO**

**12.30—14.30 La plaza es una fiesta**



Entremeses, actuaciones y bailes renacentistas.

Alumnos cursillos varios de voluntarios SAPO

**Homenaje a los grupos participantes en los asedios: Voluntarios de Logroño, Héroes del Revellín, Guardia de Santiago**

**PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ**

**12.30 Ronda Jotera**

Escuela de Jotas de La Rioja

**CASCO ANTIGUO**

**12.45 Traslado de la imagen de San Bernabé**

Cofradía Logroñesa de San Bernabé. Grupo Contradanza

**RODRÍGUEZ PATERNA (Cocina Económica),**

**PORTALES, LA MERCED, PLAZA DEL**

**PARLAMENTO, MURALLAS DEL REVELLÍN**

**13.00 El Retablo**

Juan el Ciego

**PLAZA DEL MERCADO**

**Bodeguero Riojano**

Matias

**PLAZA ESCUELAS TREVIJANO**

**Degustación de migas y quesos extremeños**

Hogar Extremeño – Federación de Casas Regionales

**CALLE LA CIGÜEÑA, 32**

**Asalto a las tropas francesas y detención de dos traidores**

Guardia de Santiago

**PLAZA DEL SAN BARTOLOMÉ**

**13.05 Bigotitos el bufón y sus malabares**

**PLAZA DE LA OCA**

**13.15 Torneos Renacentistas**

**PLAZA ANGEL BAYO**

**13.15** *Obsequio de fresas con vino*  
Cofradía Logroñesa de San Bernabé  
**CALLE DE JUAN LOBO**

**13.30** *Títeres: para soñar en tiempo de Asedio*  
Kaskabelia  
**PLAZA ESCUELAS TREVIJANO**



*Entrega de las Insignias de San Bernabé*  
**SALÓN DE PLENOS DEL AYUNTAMIENTO**

**14.00** *El Juglar cazurro*  
Petrús  
**CALLES DEL MERCADO**

*La Conclusión de Asparrot*

Crispin d'Olot

**PLAZA DEL MERCADO**

*Detonaciones del cañón real*

Campamento francés. **PARQUE DEL EBRO**

*La doncella Logroñesa y su amante soldado*

Tragaleguas

**PLAZA ESCUELAS TREVIJANO**

**14.15** *Espectáculo circense. Trapecio*  
El Hada Estelar  
**PLAZA DE LA OCA**

**17.00—22.30** *Mercado renacentista*  
Plazas: **MERCADO, LA OCA, SANTIAGO.**  
Calles: **BARRIOCEPO, EXCUEVAS, COFRADÍA DEL PEZ, LA MERCED.**

**CUNA DE REYES**  
BODEGAS

Ctra de Nájera - Unzuola s/n  
26300 Nájera (La Rioja)  
Telf.: 941 360 280  
www.cunadenreyes.es

*Un placer para los sentidos*

BODEGA · RESTAURANTE · VINOTECA · VISITAS GUIDADAS

**17.00** *El Recaudador de impuestos*

Petrús

PLAZA DEL MERCADO

*Curandero Charlatán*

Matias

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

*III Campeonato de Pelota Femenina “Ciudad de Logroño”*

Peña La Vendimia

FRONTÓN DEL REVELLÍN

*La Familia Addams*

TEATRO BRETÓN

*Entrega del Premio XI Concurso Internacional de Fuegos Artificiales*

San Mateo 2017 a Pirotecnia Tomás (Benicarló, Castellón)

SALÓN DE PLENOS DEL AYUNTAMIENTO

*Disco Movil PowerPlay (DJ pipo).Tragantúa*

Peña La Rioja - Federación de Peñas de Logroño

CALLE SAN MATÍAS

*Talleres infantiles*

Peña La Uva – Federación de Peñas

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

**17.15** *Recepción a los Niños Representantes de la Ciudad*



Escuela Infantil de Jotas de La Rioja

AUDITORIUM MUNICIPAL

**ARNAL**

C/ Vara del Rey 9, 6º A - 26002 Logroño  
Tel: 941 25 15 38 / 941 25 15 66 - Fax: 941 25 68 30

**17.20** *Espectáculo circense. Trapecio*

El Hada Estelar  
PLAZA DE LA OCA

**17.30** *Curandero charlatán*

Matias  
CALLES DEL MERCADO

**17.30—21.00** *Castillos hinchables. Bailes latinos y degustación de productos latinos*

Asociación Comercial Vitoria/Fundición  
CALLES VITORIA y FUNDICIÓN

**18.00** *Los pescados del Ebro*

Tragaleguas  
PLAZA DEL MERCADO

*Concierto Rapax*

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

*Degustación de Zapatilla*

Peña La Unión – Federación de Peñas de Logroño  
PLAZA SAN AGUSTÍN

*XV Campeonato de Fútbol por parejas “Ciudad de Logroño”*

Peña Riojana Los Brincos - Federación de Peñas de Logroño

CALLE PRIMO DE RIVERA

*Conciertos Solidarios*

Peña La Simpatia - Federación de Peñas de Logroño  
C/ BERATUA



- Carga de aire acondicionado  
- Electrónica y mecánica del automóvil  
- Multimarca

Rey Pastor 10 - Tel. 941 20 98 15  
LOGROÑO

**Talleres Jomalo**  
talleresjomalo@intertaller.com

- 18.00 RECREACIÓN DEL ASEDIO 3ER ACTO**  
**Ataque y huida del Ejército Francés**  
 PARQUE DEL EBRO (junto a la chimenea)
- 18.10 Llamada a Concejo**  
 AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO
- 18.30 Pasacalles musical**  
 Rapax  
 CALLES DEL MERCADO  
**Cuentacuentos: con pan, vino y peces se vence a los Franceses**  
 Kaskabelia  
 PLAZA ESCUELAS TREVIJANO  
**El usurero fanfarrón**  
 Animus  
 CALLES DEL MERCADO
- 19.00 Curandero Charlatán**  
 Matias  
 PLAZA DEL MERCADO  
**Fray Pitanza**  
 Petrús  
 PLAZA ESCUELAS TREVIJANO  
**Degustación de lomo con pimientos verdes**  
 Peña Logroño – Federación de Peñas de Logroño  
 ONCE DE JUNIO - PORTALES
- 19.15 Vísperas en honor a San Bernabé**  
 CONCATEDRAL DE LA REDONDA  
**Desfile Ofrenda de Flores**  
 PLAZA DEL AYUNTAMIENTO, AVENIDA DE LA PAZ,  
 MURO DE CERVANTES, PORTALES, ONCE DE  
 JUNIO y MURALLAS DEL REVELLÍN

664 191 288

masi@masitoldosycarpas.com  
 www.masitoldosycarpas.com

C/Naval 10 26006  
 Logroño (La Rioja)





*Queridos Logroñeses,*

*Desde San Bernabé os deseamos las mejores fiestas.*

*Brinda con vermut, brinda con San Bernabé.*

# SAN BERNABÉ

FORMULA ANTICA



**20.00** *Títeres: para soñar en tiempo de Asedio*

Kaskabelia

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

*Concierto Rapax*

PLAZA DEL MERCADO

*Degustación de pincho de pulso y albariño*

Centro Gallego – Federación de Casas Regionales

CALLE FUNDICIÓN



**OFRENDA DE FLORES Y ACTO DE  
EVOCACIÓN HISTÓRICA DE LA CIUDAD**

Repique de campanas en las Iglesias del Casco Antiguo  
Grupo de danzas Aires de la Rioja, Contradanza, Grupo  
de Danzas de Logroño, Agrupación Musical de Logroño  
MURALLAS DEL REVELLÍN

**20.30** *El cofrade veintiséis*

Tragaleguas

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

**21.00** *El pescador del Revellín*

Crispin d'Olot

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

**21.15** *Reparto de viandas a los asediados con degustación de cerveza del Emperador Carlos V*

Héroes del Revellín

CALLEJA CHIMENEA / PLAZA DEL PARLAMENTO

**21.20** *Espectáculo circense. Trapecio*

El Hada Estelar

PLAZA DE LA OCA

selección

embalajes

**E3 BLANCO** S.L.

Palets y cajones de madera para embalaje

calidad

Ctra. de Ventas Blancas Km.3 - 26143 - Murillo de Río Leza (La Rioja) Tel. 941 43 25 35

- 21,30** *Pasacalles de la Comedia del Sitio*  
 Voluntarios de Logroño, Héroes del Revellín, Guardia de Santiago  
**MURALLAS DEL REVELLÍN, ONCE DE JUNIO, PORTALES, PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ**
- 22,00** *COMEDIA DEL SITIO DE LOGROÑO*  
 Sapo Producciones  
 **PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ**
- Pasacalles musical*  
 Rapax  
**CALLES DEL MERCADO**
- Espectáculo circense. Malabares y fuego*  
 Animus  
**PLAZA DE LA OCA**
- 23,50** *Reparto de luminarias*  
 Cofradía Logroñesa de San Bernabé  
**CALLE JUAN LOBO/PORTALES**
- 24,00** *El Reloj de San Bernabé*  
 Balcón del Ateneo Riojano  
**PLAZA DE AMÓS SALVADOR**
- 24,15** *Encendido de luminarias en cumplimiento del Voto de San Bernabé.*  
 Cofradía Logroñesa de San Bernabé  
**CALLE PORTALES**



RESIDENCIA

**SAN AGUSTÍN**

Camino Viejo de Alberite, 104  
 26006 LOGROÑO  
 Tel. 941 204 040  
[www.residencia-sanagustin.es](http://www.residencia-sanagustin.es)  
[admin@residencia-sanagustin.es](mailto:admin@residencia-sanagustin.es)

# 11 SAN BERNABÉ

## LUNES

**10.00—14.00** **REPARTO DEL PEZ, PAN Y VINO**



Cofradía del Pez  
**MURALLAS DEL REVELLÍN**

**10.40** **Llamada a Concejo**  
**AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO**

**11.00** **El duende de Logroño**  
Animus  
**CALLES DEL MERCADO**

**11.00—14.00** **Finales del Torneo San Bernabé**  
Federación Riojana de Pelota  
**FRONTÓN EL REVELLÍN**

**11.00—22.00** **Recreación del campamento de la milicia logroñesa**  
Maqueta de la ciudad de Logroño, charlas explicativas de uso de armas, vida de campamento, actividades varias.  
**APARCAMIENTO DE BARRIOCEPO: Guardia de Santiago**  
**PLAZA DEL PARLAMENTO: Héroes del Revellín**

**ALTEI BOMBAS S.L.**  
VENTA, ALQUILER, REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO



SERVICIO POSTVENTA  

Pol.Ind. La Portalada. C/ El Chozo, 29 - Nave 1  
TEL: 941 257 106 - FAX: 941 270 182 26006 LOGROÑO (LA RIOJA)

[www.alteibombas.com](http://www.alteibombas.com) > e-mail: [info@alteibombas.com](mailto:info@alteibombas.com)



**11.00—14.30**

***Mercado renacentista***

Plazas: MERCADO, LA OCA, SANTIAGO.

Calles: BARRIOCEPO, EXCUEVAS, COFRADÍA DEL PEZ, LA MERCED.

**11.00—21.00**

***Actividades infantiles***

Juegos riojanos, estructuras musicales, mesas de ingenio. atracciones artesanales

PLAZA DE SANTIAGO

**11.00—22.00**

***Exposiciones - charlas***

Manuscritos - Nosotros los cátaros

CALLE SAN PABLO

**11.00—14.00**

***Pasacalles de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos y de la Asociación Cultural Logroño Gaita y Tambor***

AVDA. DE LA CONSTITUCIÓN, PLAZA DE LOS FUEROS, PLAZA DEL AYUNTAMIENTO, PASEO DE DAX, OBISPO BUSTAMANTE, AVDA. DE NAVARRA, CALLE YERROS, MURO DEL CARMEN, MURO DE LA MATA, MARQUÉS DE VALLEJO, CONCATEDRAL DE LA REDONDA (Procesión de San Bernabé), PORTALES (descanso), RODRÍGUEZ PATERNA, HOSPITAL PROVINCIAL DE LA RIOJA (baile a los enfermos), AVDA. DE VIANA, CAPITÁN GAONA, MADRE DE DIOS, ASOCIACIÓN DE GIGANTES Y CABEZUDOS

**11.00**

***Misa solemne***



CONCATEDRAL DE LA REDONDA

***Títeres: para soñar en tiempo de Asedio***

Kaskabelia

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO



**MAPFRE**

**CÉSAR DOPAZO ULECIA**

Nº de Registro DGS C0058B26452045



SEGUROS MÉDICOS · PLANES DE PENSIONES · FONDOS DE INVERSIÓN · HOGAR · AUTOMÓVIL

Avda. Duques de Nájera, 70. 26005 - LOGROÑO · Tel.: 941 203 284

**11.00 Bodeguero Riojano**

Matias  
PLAZA DEL MERCADO

**Degustación de choricillo**

Peña La Unión – Federación de Peñas de Logroño  
PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

**Degustación de pinchos morunos**

Peña Áster – Federación de Peñas de Logroño  
PLAZA MARTÍNEZ ZAPORTA

**Degustación de migas**

Peña Rondalosa – Federación de Peñas de Logroño  
CALLE CARNICERÍAS, 14-16

**Degustación de bocadillo de lomo**

Peña La Alegría – Federación de Peñas de Logroño  
PASEO DEL ESPOLÓN (frente a Muro de la Mata)

**Bocadillo esgarret (bacalao con pimientos)**

Casa de la Comunidad Valenciana - Federación de Casas Regionales  
PLAZA DE SAN AGUSTÍN

**Degustación de salchichón a la plancha**

Peña Los Brincos – Federación de Peñas de Logroño  
GLORIETA DEL DOCTOR ZUBÍA

**11.30 La conclusión de Asparrot**

Crispin d'Olot  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

**Degustación de zapatilla con jamón**

Asociación Vecinos Centro Histórico  
CALLE RUAVIEJA (Plaza de la Policía)

**11.45 Pasacalles musical**

Rapax  
CALLES DEL MERCADO



**DÍA DEL TRAJE REGIONAL**

Grupo de Danzas de Logroño. ONCE DE JUNIO Y PLAZA PARLAMENTO  
Grupo Contradanza. PORTALES – JUAN LOBO  
Grupo Aires de La Rioja. SAN AGUSTÍN, ONCE DE JUNIO, BRETÓN DE LOS HERREROS Y PORTALES

 **vēgola**  
BEYOND FOOD



¿Todavía no nos conoces?

[www.vegola.com](http://www.vegola.com)



**RIVERFRESH**  
BEYOND FOOD



La trucha riojana de San Bernabé

[www.riverfresh.com](http://www.riverfresh.com)



\*\*\*\*\*  
**Rafael González**  
BEYOND FOOD

[www.gruporafaelgonzalez.com](http://www.gruporafaelgonzalez.com)

**12.00** *Procesión*  
PORTALES, primer Banderazo (Arco de San Bernabé),  
RODRÍGUEZ PATERNA, MARQUÉS DE SAN NICO-  
LÁS, segundo Banderazo (Cuatro Cantones), REVE-  
LLÍN, tercer Banderazo (Puerta del Revellín), ONCE  
DE JUNIO, BRETÓN DE LOS HERREROS, CAPITÁN  
GALLARZA, PORTALES, PLAZA DEL MERCADO

*Sus coplillas*

Juan el Ciego

CALLES DEL MERCADO

*Cuentacuentos: con pan, vino y peces se vence a  
los Franceses*

Kaskabelia

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

*Concierto Rapax*

PLAZA DEL MERCADO

*Animación teatral por el Casco Antiguo*

Alumnos cursillo de voluntarios Sapo

CALLES DEL MERCADO

**12.05** *Espectáculo circense. Trapecio*

El Hada Estelar

PLAZA DE LA OCA

**12.30** *El retablo*

Juan El Ciego

PLAZA DEL MERCADO

**13.00** *El Retablo*

Juan el Ciego

PLAZA DEL MERCADO

*Bodeguero Riojano*

Matias

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

*Espectáculo infantil Birloque*

Peña La Vendimia

PARQUE DEL EBRO (Junto a la chimenea)

*Pasacalles de la Escuela de Dulzaina de La Rioja*

CASCO ANTIGUO

**13.05 *Bigotitos el bufón y sus malabares***

PLAZA DE LA OCA

**13.15 *Torneos Renacentistas***

PLAZA ANGEL BAYO

**13.30 *Títeres: para soñar en tiempo de Asedio***

Kaskabelia

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

**14.00 *El Juglar cazurro***

Petrús

CALLES DEL MERCADO

***La conclusión de Asparrot***

Crispin d'Olot

PLAZA DEL MERCADO

***Bailes Renacentistas***

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

**14.15 *Espectáculo circense. Trapecio***

El Hada Estelar

PLAZA DE LA OCA

**14.30 *Pasacalles musical***

Rapax

CALLES DEL MERCADO

**17.00 *Torneos Renacentistas***

PLAZA ANGEL BAYO

***Espectáculo musical Ruben-ciano***

Peña La Vendimia

PARQUE DEL EBRO (Junto a la chimenea)



- 17.00—22.30** *Mercado renacentista*  
Plazas: MERCADO, LA OCA, SANTIAGO.  
Calles: BARRIOCEPO, EXCUEVAS, COFRADÍA DEL PEZ, LA MERCED
- 17.00** *El Recaudador de impuestos*  
Petrús  
PLAZA DEL MERCADO  
*Curandero Charlatán*  
Matias  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO
- 17.20** *Espectáculo circense. Trapecio*  
El Hada Estelar  
PLAZA DE LA OCA
- 17.30** *Curandero charlatán*  
Matias  
CALLES DEL MERCADO
- 18.00** *Concierto Rapax*  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO  
*Los pescados del Ebro*  
Tragaleguas  
PLAZA DEL MERCADO  
**FESTEJO TAURINO EN CUMPLIMIENTO DEL VOTO DE SAN BERNABÉ**  
Recortes, quiebros y saltos con los finalistas del Campeonato de España.  
Exhibición de toreo a cargo del novillero José Antonio Pardo “Joselete”  
Suelta de vaquillas para los aficionados.  
PLAZA DE TOROS
- 18.30** *Cuentacuentos: con pan, vino y peces se vence a los Franceses*  
Kaskabelia  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO  
*El usurero fanfarrón*  
Animus  
CALLES DEL MERCADO

- 18.45** *Pasacalles musical*  
Rapax  
CALLES DEL MERCADO
- 19.00** *VII Festival Nacional de Folklore San Bernabé*  
Grupo Aires de La Rioja  
 PASEO DEL ESPOLÓN
- Fray Pitanza*  
Petrús  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO
- Curandero Charlatán*  
Matias  
PLAZA DEL MERCADO
- 19.05** *Espectáculo circense. Trapecio*  
El Hada Estelar  
PLAZA DE LA OCA
- 19.30** *Curandero charlatán*  
Matias  
CALLES DEL MERCADO
- Animación teatral por el Casco Antiguo*  
Alumnos cursillo de voluntarios Sapo  
CALLES DEL MERCADO
- 20.00** *Títeres: para soñar en tiempo de Asedio*  
Kaskabelia  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO
- Concierto Rapax*  
PLAZA DEL MERCADO
- 20.30** *El cofrade veintiséis*  
Tragaleguas  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO
- 21.00** *Pasacalles musical*  
Rapax  
CALLES DEL MERCADO
- Concierto de órgano*  
Juan San Martín Guerrero  
CONCATEDRAL DE LA REDONDA

- 21,00** ***El Pescador de Revellín***  
Crispin d'Olot  
**PLAZA ESCUELAS TREVIJANO**  
***PASACALLES TRIUNFAL FIN DE FIESTA***  
Voluntarios de Logroño, Héroes del Revellín, Guardia de Santiago.  
**MURALLAS DEL REVELLÍN, ONCE DE JUNIO, PORTALES, PLAZA DE PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ**
- 21,20** ***Espectáculo circense. Trapecio***  
El Hada Estelar  
**PLAZA DE LA OCA**
- 21,30** ***HOMENAJE A LA CIUDAD DE LOGROÑO***  
 Llegada de Carlos V y entrega e las Flores de Lis al Escudo de Logroño  
Bailes renacentistas de los voluntarios de Logroño. Héroes del Revellín, Club de Tiro Logroño, Guardia de Santiago, Voluntarios de Logroño y Sapo Producciones.  
**PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ**
- 22,00** ***COMEDIA DEL SITIO DE LOGROÑO***  
 Sapo Producciones  
**PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ**  
***Espectáculo circense. Malabares y fuego***  
Animus  
**PLAZA DE LA OCA**
- 23,00** ***Cena Renacentista***  
Voluntarios de Logroño  
**PLAZA DEL AYUNTAMIENTO**

**EL AHORRO  
ESTÁ EN EL PRECIO**

 **Alcampo**  
**LOGROÑO**



# 12

## MARTES

*10.45* *Llamada a Concejo*  
AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

*11.00* *MISA en sufragio por los héroes de la defensa de la Ciudad en 1521*  
CONCATEDRAL DE LA REDONDA

*12.00—14.00* *Degustación de TORO GUISADO, en cumplimiento del VOTO DE SAN BERNABÉ*  
Federación de Peñas de Logroño  
PORTALES - JUAN LOBO

*13.30* *Traslado de la imagen de San Bernabé*  
Cofradía Logroñesa de San Bernabé acompañados por Grupo Contradanza  
MURALLAS DEL REVELLÍN, PORTALES Y COCINA ECONÓMICA

**"SI BEBES, HAZLO MODERADAMENTE Y NO CONDUZCAS"**

# OTROS EVENTOS

## EXPOSICIONES

**“Retrofutura”**, de Sergio Mora.

Organiza: *Cultural Rioja*.

SALA AMÓS SALVADOR

**“Más allá de mis pies”** Colección Artium  
(esculturas).

*Sculpto 2018*.

AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

**“Excreta”**. Una exposición (in) colora, (in)  
odora e (in) sípida.

CASA DE LAS CIENCIAS

**“El sueño de los árboles”** de Félix Sabando

CASA DE LA IMAGEN

***La solidaridad tiene un premio***

CENTRO IBERCAJA (Calle San Anton, 3)

***175 Aniversario Instituto Sagasta***

CENTRO FUNDACIÓN CAJA RIOJA-BANKIA La  
Merced

***Colección de vestuario, atrezzo, pintura y  
fotografía dedicada al arte de la danza.***

CASA DE LA DANZA (Calle San Gregorio,10)

## RECINTO FERIA

Día 2 y 3 de junio y del 8 al 12 de junio.  
Día del niño, martes 12.

## GRAN CIRCO HOLLIDAY

Del 1 al 11 de junio  
LAS NORIAS (junto parking piscinas)

## FERIA

### **“MERCADO DE LAS VIANDAS”**

Feria Agroalimentaria y de Artesanía  
Días 8, 9, 10 y 11 Junio (Día 8 sólo tarde)  
Horario: de 11 a 14 horas y de 17 a 21 horas  
GLORIETA DEL DOCTOR ZUBÍA

---

## VISITAS

## NARRADAS

---

### **“LOGROÑO Y EL VINO EN EL SIGLO XIX”**

Días 9, 10 y 11 Junio

Horario: 12 h 18 h 20 h

Información y venta de entradas:

Oficina de Turismo (Portales, 50)

---

## CARPAS

---

### **DE CONTROL DE ALCOHOLEMIA**

Días 8 y 9 de junio. Plaza de San Agustín.

De 23,30 a 2,30 horas

# **“POR UNAS FIESTAS LIBRES DE AGRESIONES SEXISTAS”**



## ESPECTÁCULOS PIROTÉCNICOS

Respetar los anillos de seguridad que se establezcan en los eventos estáticos.

No recojas artefactos ni manipules restos de pirotecnia que puedas encontrar en los espacios donde se celebran las Recreaciones Históricas y colecciones de fuegos artificiales

**Avisa a los responsables de seguridad.**

Para una mejor visión, disfrute y seguridad, respeta las zonas valladas donde se encuentran las armas y cañones de las Recreaciones Históricas.

Busca exclusivamente las zonas habilitadas para el público.

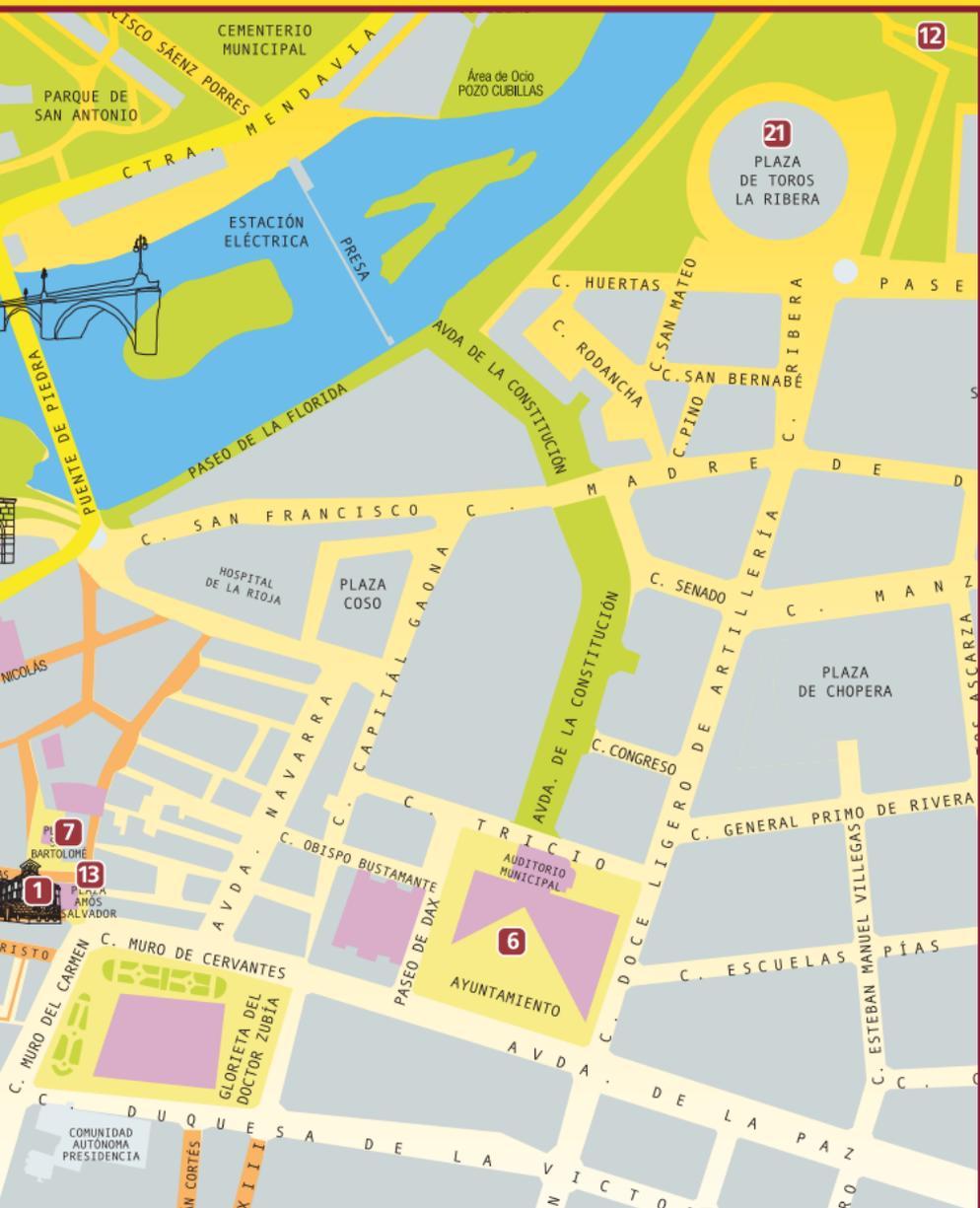






**PLANO DEL PROGRAMA DE**

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <p>1. Arco de San Bernabé</p> <p>2. Muralla del Revellín</p> <p>a) Recreación Asedios</p> <p>b) Reparto pez, pan y vino</p> <p>c) Ofrenda de flores</p> <p>3. Torneos Renacentistas</p> | <p>4. Iglesia de Santiago</p> <p>5. Concatedral de la Redonda</p> <p>6. Ayuntamiento</p> <p>7. Comedias del Sitio</p> <p>8. ¡Qué vienen los franceses!</p> <p>9. Campamento Francés</p> | <p>10. Milicias de Logroño</p> <p>11. Mercado de Logroño</p> <p>a) Plaza del Mercado</p> <p>b) La Merced</p> <p>c) Santiago</p> <p>12. Fuegos Artificiales</p> |
|---|---|--|



## FIESTAS DE SAN BERNABÉ

- 13. Reloj de San Bernabé
- 14. Oficina de Turismo
- 15. Albergue de peregrinos
- 16. Recinto ferial
- 17. Paseo del Espolón
- 18. Teatro Bretón
- 19. Policía Local
- 20. Casa de las Ciencias
- 21. Plaza de toros

El Ayuntamiento no se responsabiliza de los cambios de fecha, lugar u hora en las actividades organizadas por otras entidades que aparezcan reflejadas en el Programa. Si por causas de fuerza mayor se hiciera imprescindible suspender o trasladar alguno de los espectáculos contenidos en este Programa, el Ayuntamiento de Logroño lo anunciará oportunamente a través de los medios de comunicación.

### **DEGUSTACIONES**

Algunas de las degustaciones ofrecerán pincho sin glúten con el asesoramiento de la Asociación Celiaca de La Rioja.

### **TELÉFONOS DE INTERÉS**

Información General Municipal: *010*

Ayuntamiento de Logroño: *941 27 70 00*

S.O.S. Rioja: *112*

Cruz Roja: *112*

Bomberos y Protección Civil: *112 y 941 22 55 99*

Policía Nacional: *091 y 941 27 20 00*

Policía Local: *092*

Hospital San Pedro: *941 29 80 00*

### **RECOMENDACIONES DE AUTOPROTECCIÓN DURANTE LAS FIESTAS**

En la medida de lo posible, evita usar el vehículo durante las Fiestas. En muchas ocasiones se producen atascos innecesarios y situaciones de peligro. Algunos actos restringen temporalmente la circulación de vehículos.

En los actos multitudinarios existirá personal de seguridad y un puesto de orientación y asistencia de emergencias. Infórmate de su ubicación y acude cuando lo necesites.

Sigue siempre las recomendaciones del personal de seguridad.



## ¿Lo siguiente? Lo decides tú.

El futuro nunca había estado tan presente. Con el diseño del nuevo Audi A7 Sportback y las tecnologías de gama superior, el MMI touch response, 29 sistemas de asistencia, faros HD Matrix LED, motores con tecnología mild-hybrid y más de 400 ajustes personalizables de manera intuitiva, sentirás que el mañana ya está aquí.

**Nuevo Audi A7 Sportback.**

### **Rioja Motor**

Avda. del Puntido 22. Polígono Las Cañas - 26009 LOGROÑO - Tel. 941 27 17 80  
C/ Torrecilla, 30. Polígono Tejerías, s/n - 26500 CALAHORRA - Tel. 941 13 48 37

Nuevo Audi A7 Sportback en 210 250 kW (286 y 345 CV). Emisión CO<sub>2</sub> lig/km de 147 a 155. Consumo medio d/100 km de 5,6 a 7,2.

**EL AHORRO  
ESTÁ EN EL PRECIO**



**Alcampo**  
LOGROÑO



y la vida cambia





# BENITO ESCUDERO

Vermouth Reserva de Garnacha

*Receta de familia*







**RENAULT**  
Passion for life



**RENAULT**

# AUTO URBIÓN

les desea unas felices fiestas de

# SAN BERNABÉ

Renault recomienda



YouTube

renault.es

## AUTO URBIÓN

Avda. Burgos, 64. Tel. 941 224 008. LOGROÑO

Pol. Tejerías. C/ Rifondo, s/n. Tel. 941 147 649. CALAHORRA

Pol. Fuenteciega, s/n. Tel. 941 310 441. HARO

[www.autourbion.com](http://www.autourbion.com)